KULINARISCHES ERBE DER SCHWEIZ
PATRIMOINE CULINAIRE SUISSE
PATRIMONI CULINAR SVIZZER
PATRIMONIO CULINARIO SVIZZERO

Bienvenue à l‘AG
du 18 juin 2021 en virtuel

Ordre du jour

1. Ouverture et mots de bienvenue par le président
2. Démarche pour les votes
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
4. Proposition du comité : nouvelle demande d'adhésion
4. Rapport annuel 2020-PPT
5. Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs
6. Budget et programme d'activités 2021
7. Elections:

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. Le patrimoine culinaire suisse: édition complète
9. Divers

Ordre du jour

1. **Ouverture et mots de bienvenue par le président**
2. Démarche pour les votes
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
4. Proposition du comité: nouvelle demande d'adhésion
4. Rapport annuel 2020-PPT
5. Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs
6. Budget et programme d'activités 2021
7. Elections:

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. Le patrimoine culinaire suisse: édition complète
9. Divers

Membres et invités excusés

- Association AOP-IGP
- Amt für Landschaft und Natur Zürich
- Amt für Landwirtschaft und Geoinformation, GR
- Amt für Landwirtschaft und Natur, ZH
- BLW
- Fondation pour la Promotion du Goût
- Office de Promotion des produits agricoles de GE (OPAGE)
- Schweizer Bauernverband

Membres individuels et invités: Josef Zisyadis, Silvano Cortesi, Franziska Schürch, David Herren, Martine Jacques-Dufour, Paul Imhof

Membres au 1 janvier 2021

1. AGRIDEA
2. Fondation pour la Promotion du Goût
3. OFAG
4. Schweizerischer Bauernverband
5. Union Professionnelle Suisse de la Viande (UPSV)
6. Association suisse des AOP/IGP
7. Slow Food CH
8. Fondation rurale Interjurassienne
9. alpinavera
10. Pays Romand-Pays Gourmand
11. Fromarte
12. Fruit-Union Suisse
13. Service de l'agriculture du Valais
14. Amt für Umwelt und Energie Basel Stadt
15. Amt für Landschaft und Natur Zürich
16. Amt für Landwirtschaft und Geoinformation Graubünden
17. Amt für Landschaft und Natur Bern (LANAT)
18. OPAGE

+ 12 membres individuels

Ordre du jour

1. Ouverture et mots de bienvenue par le président
2. **Démarche et calculs de voix pour les votes**
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
4. Proposition du comité : nouvelle demande d'adhésion
4. Rapport annuel 2020-PPT
5. Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs
6. Budget et programme d'activités 2021
7. Elections:

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. Le patrimoine culinaire suisse: édition complète
9. Divers

Membres présents & et calculs de voix

1. AGRIDEA (8)
2. LANAT (8)
3. Slow Food CH (5)
4. Fondation rurale Interjurassienne (8)
5. Fondation pour le Goût, représentée pour les votes par Alexandre Fricker (5)
6. Fromarte (8)
7. Pays Romand-Pays Gourmand (8)
8. Fromarte (8)
9. Fruit-Union Suisse (5)
10. Schweizer Fleischerfachverband (5)

Membres individuels:

- Sophie Réviron (1)
- Werner Stirnimann (1)
- Isabelle Raboud (1)
- Josef Zisyadis représenté par Alexandre Fricker (1)
- Katrin Schmid (1)
- Werner Mahrer (1)

Total nombre ayant droit de votes:

74 (à vérifier)

Démarche pour les votes

1. Désignation du compteur de votes (Stimmenzähler)

2. Comment voter en ligne: en levant la main (outil dans Teams)

- 3 tours pour lever la main: pour/contre / abstention
- Le compteur de votes valide le nombre des mains levés

3. Sujets soumis aux votes: Approbation PV de l'AG 2020, Adhésion nouveau membre, rapport d'activités et financier 2020, Budget et programme 2021, élection comité et réviseurs des comptes

Ordre du jour

1. Ouverture et mots de bienvenue par le président
2. Démarche pour les votes
3. **Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020**
4. Proposition du comité : nouvelle demande d'adhésion
4. Rapport annuel 2020-PPT
5. Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs
6. Budget et programme d'activités 2021
7. Elections:

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. Le patrimoine culinaire suisse: édition complète
9. Divers

Ordre du jour

1. Ouverture et mots de bienvenue par le président
2. Démarche pour les votes
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
4. **Proposition du comité : nouvelle demande d'adhésion**
4. Rapport annuel 2020-PPT
5. Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs
6. Budget et programme d'activités 2021
7. Elections:

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. Le patrimoine culinaire suisse: édition complète
9. Divers

Demande adhésion comme membre (personne morale)

Antrag auf Vereinsmitgliedschaft: 15. Juni 2021

Gerne teile ich Ihnen mit, dass ich dem Verein «Kulinarisches Erbe der Schweiz» beitreten möchte.

Liebe Grüsse

Thomas Glatz
Berner Mandelbärli AG

Ordre du jour

1. Ouverture et mots de bienvenue par le président
2. Démarche pour les votes
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
4. Proposition du comité : nouvelle demande d'adhésion
4. **Rapport annuel 2020-PPT**
5. Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs
6. Budget et programme d'activités 2021
7. Elections:

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. Le patrimoine culinaire suisse: édition complète
9. Divers

Evénements et activités 2020

- 4 séances du comité & Assemblée générale ordinaire en ligne
- Actualisation du modèle d'offre pour l'élaboration d'une nouvelle fiche et traduction en Italien. Désormais en ligne sur notre site en 3 langues sous «Inventaire»
- Projet de publication du livre „Das kulinarische Erbe der Schweiz" en français: Les démarches de sponsoring se sont poursuivies en 2020 et l'association a réussi fin février 2021 de de cette année de réunir 137'500 CHF, donc quasiment 100% du budget estimé pour la réalisation du livre en français grâce au soutien de l'ensemble des cantons (sauf Schaffhouse) et la Loterie romande. Bonne collaboration entre Paul Imhof et le traducteur, Patrick Vallon, et bon rythme d'avancement dans la rédaction et traduction du livre. Agriticino projette une version en italien qui ne concerne que les régions italophones. Echtzeit Verlag s'occupera de la publication et Agriticino des coûts de production et de la traduction.

Evénements et activités 2020

- Partenariats/collaborations:
  - ➔ Matin online via la Fondation pour la Promotion du Goût: poursuite de publication de 2 articles par an dans la rubrique «Bien manger» du Matin online. En 2020, les articles ont porté sur la féra et famille «Frais ou fumé, mangeons du poisson… de nos lacs! », rédigé par Tania Brasseur Wibaut, le deuxième sur la chèvre (boisson) «À Genève, le pétillant fait «bêêê» et la chèvre «pschitt», rédigé par Francesca Martini
  - ➔ Partenaire officiel du «Mérite Culinaire Suisse», prix initié notamment par notre membre, la Fondation pour la promotion du goût. Participation du président à la première édition du Mérite culinaire suisse en juin 2020

Evénements et activités 2020

- Partenariats/collaborations:
  - ➔ Suite du Projet „AlpFoodway“ (2016-2019): Inscription du Patrimoine culinaire des Alpes au Patrimoine immatériel de l’humanité auprès de l’Unesco. Site web: intangiblesearch.eu. Olivier Girardin et Astrid Gerz ont participé à une séance en ligne sur l’état d’avancement de cette démarche avec différentes parties prenantes et confirmé l’appui du Patrimoine culinaire à cette démarche

Evénements et activités 2020

- Communication/Relations publiques: 1 communiqué de presse de l'association sur le Tigets (Urner Trockenfleisch) échanges nombreux avec journalistes et grand public

➔ Présence régulière dans les médias (journaux, radio et télé): suite au communiqué de presse de l'association sur la viande chevaline en décembre 2019, plusieurs articles dans de médias en Suisse alémaniques et romands: Le Matin, Le journal du Jura, Tagesanzeiger, Sonntagszeitung, Frankfurter Allgemeine,…). En 2021 le Patrimoine culinaire a été déjà sollicité 2 fois par «A bon entendeur». Ainsi Astrid Gerz était sur le plateau le 9 mars 2021 dans l'émission "c'est quoi un produit suisse"?, Olivier Girardin a été interviewé sur la place du cervelas dans le Patrimoine culinaire (émission pas encore diffusée, fin juin 2021)

Evénements et activités 2019

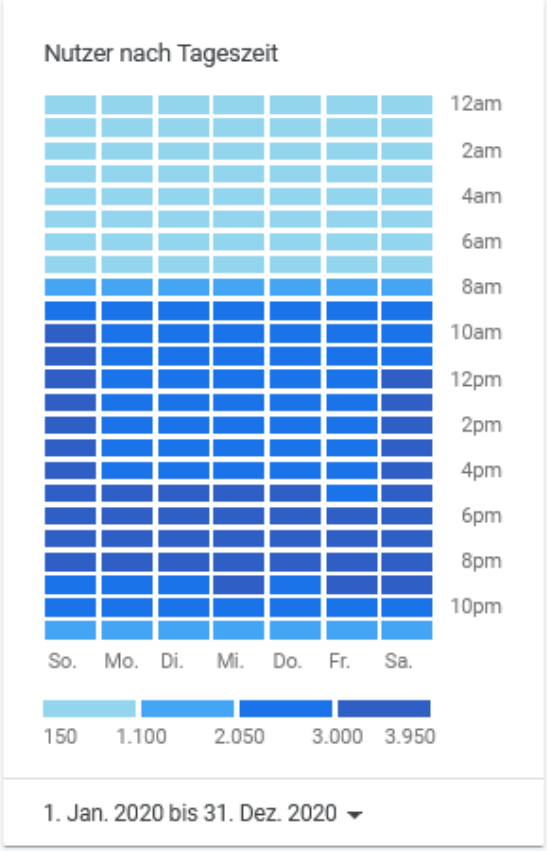
- L'inventaire du Patrimoine culinaire continue à être une source importante et la richesse de son savoir est régulièrement consulté et sollicité par le grand public et les médias romands et suisse alémanique (article en 2020 par exemple sur le Bircher Müsli dans le Temps, plusieurs articles dans la COOP Zeitung mettent en avance des produits du PCS, Le matin.ch, Arc Hebdo, AGRI,..). Le patrimoine culinaire est aussi cité en lien avec d'autres projets, tels que le Mérite culinaire, Culinarium Alpinum, Alliance des chefs de Slow Food… Forte augmentation de contacts de la part du Grand Public via mail ou téléphone auprès du secrétariat: infos sur les produits, recettes, adresses approvisionnement, effets de la pandémie du coronavirus en 2020 !?

Statistiques Site WEB

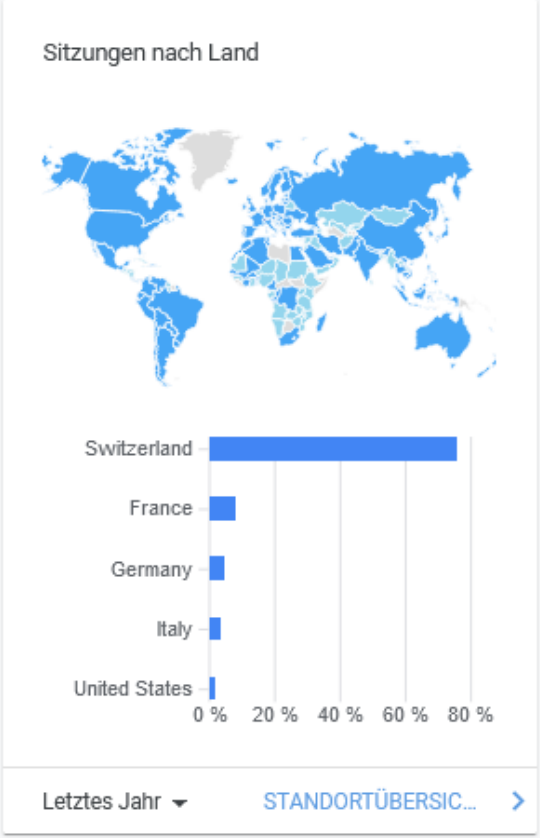
	2020	2019
Utilisateurs	292 582	269 973
Nouveaux utilisateurs	291 015	271 059
Nombre pages visitées	468 378	446 498

Site WEB- metrics

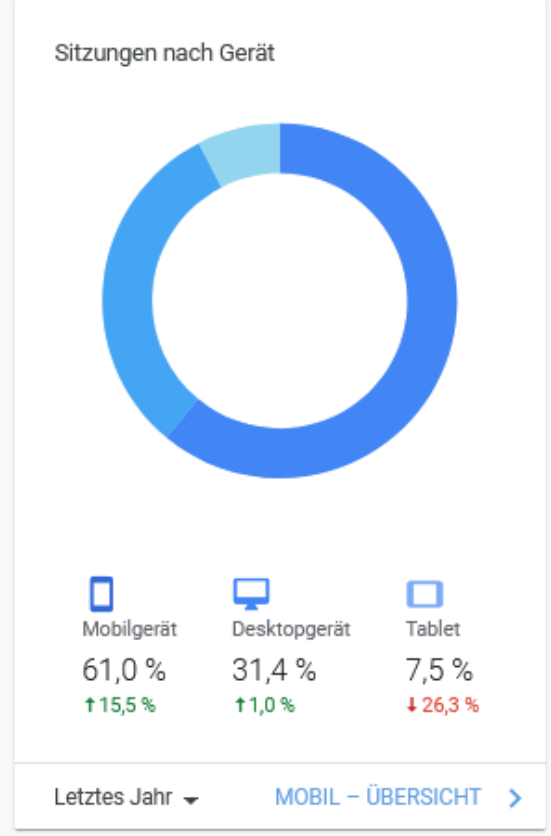
Wann besuchen Ihre Nutzer Sie?



Wo befinden sich meine Nutzer?

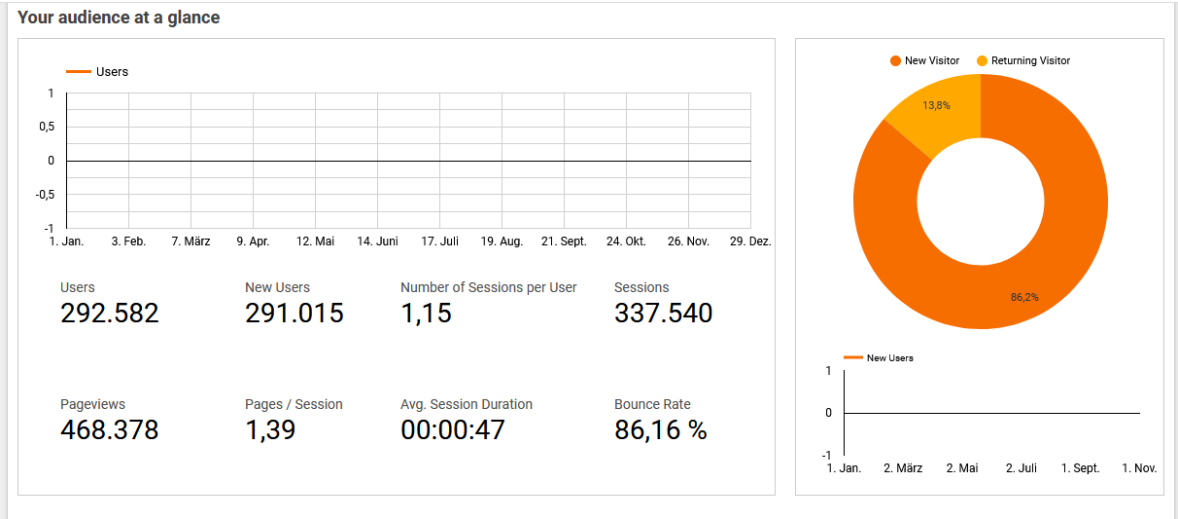


Welche Geräte verwenden meine Besucher am häufigsten?

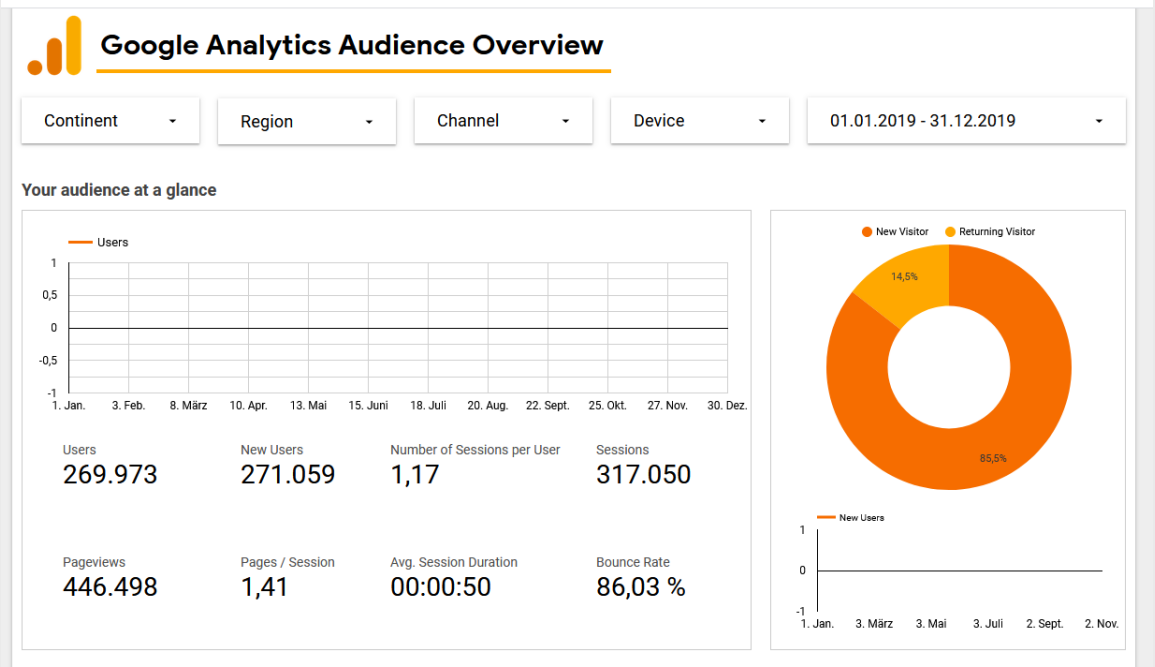


Wie entwickeln sich meine aktiven Nutzer im Laufe der Zeit?

Site WEB- metrics utilisateurs

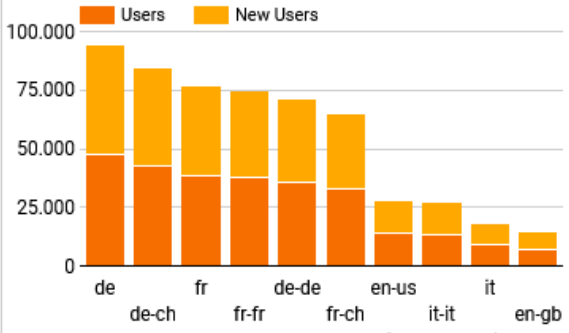


2020



2019

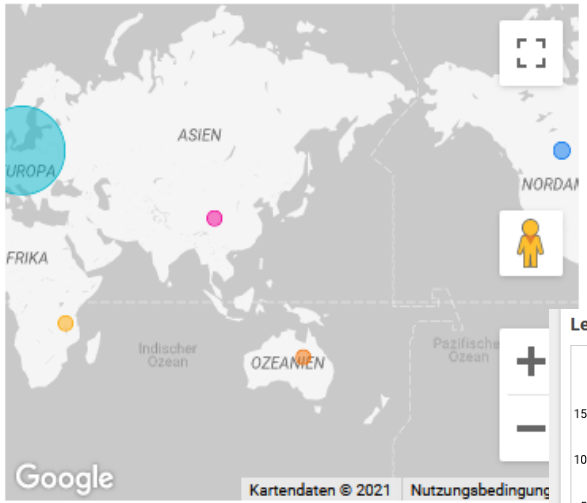
Language breakdown



	Language	Users	New Users
1.	de	47.220	46.91
2.	de-ch	42.344	41.97
3.	fr	38.450	38.37
4.	fr-fr	37.576	37.51
5.	de-de	35.699	35.31
6.	fr-ch	32.669	32.21
7.	en-us	14.047	13.95
8.	it-it	13.632	13.58
9.	it	9.035	9.08
10.	en-gb	7.259	7.19

1 - 10 / 242

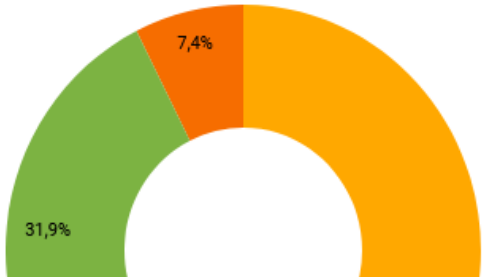
Country breakdown



	Continent	Users	New Users
1.	Europe	280.721	279.106
2.	Americas	8.490	8.529
3.	Asia	1.816	1.805
4.	Africa	959	950
5.	Oceania	512	510
6.	(not set)	185	184

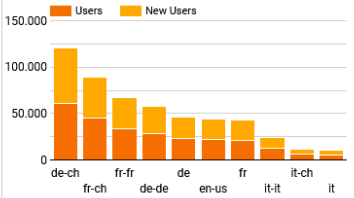
1 - 6 / 6

What device are people using?



Let's learn a bit more about your users!

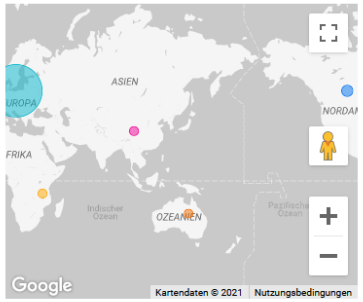
Language breakdown



	Language	Users	New Users
1.	de-ch	60.807	60.229
2.	fr-ch	44.706	44.342
3.	fr-fr	33.450	33.336
4.	de-de	28.813	28.654
5.	de	23.147	23.062
6.	en-us	22.276	22.247
7.	fr	21.461	21.382
8.	it-it	12.122	12.110
9.	it-ch	6.057	5.993
10.	it	5.078	5.030

1 - 10 / 189

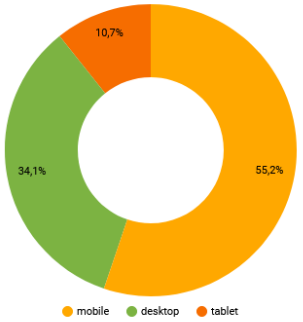
Country breakdown



	Continent	Users	New Users
1.	Europe	250.433	252.235
2.	Americas	14.616	14.634
3.	Asia	2.026	1.997
4.	Africa	1.366	1.357
5.	Oceania	688	686
6.	(not set)	227	221

1 - 6 / 6

What device are people using?



	Device	Users	New Users
1.	mobile	148.929	150.369
2.	desktop	91.906	92.110
3.	tablet	28.975	28.651

1 - 3 / 3

2020

2019

Ordre du jour

1. Ouverture et mots de bienvenue par le président
2. Démarche pour les votes
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
4. Proposition du comité : nouvelle demande d'adhésion
4. Rapport annuel 2020-PPT
5. **Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs**
6. Budget et programme d'activités 2021
7. Elections:

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. Le patrimoine culinaire suisse: édition complète
9. Divers

Finances: Bilan 2020

Bezeichnung	Anhang	Anfangssaldo: 01.01.2020	Saldo Periode 2020	Endsaldo: 31.12.2020
Aktiven (en CHF)				
Umlaufvermögen				
Postkonto 60-411038-6		18,30	0,00	18,30
Raiffeisen Kontokorrent 5272.3		87 461,68	-10 069,65	77 392,03
Raiffeisen Sparkonto 5272.81		11 142,98	1,11	11 144,09
Guthaben VST		0,00	0,00	0,00
Transitorische Aktiven	1	14 850,00	-2 650,00	12 200,00
Total Umlaufvermögen		**113 472,96**	**-12 718,54**	**100 754,42**
Anlagevermögen				
Mobiliar und Einrichtungen		1,00	0,00	1,00
Total Anlagevermögen		**1,00**	**0,00**	**1,00**
Total Aktiven		**113 473,96**	**-12 718,54**	**100 755,42**
Passiven (en CHF)				
Kurzfristiges Fremdkapital				
Offene Rechnungen	2	-32 692,95	5 590,85	-27 102,10
Transitorische Passiven	3	-45 000,00	8 000,00	-37 000,00
Total Kurzfristiges Fremdkapital		**-77 692,95**	**13 590,85**	**-64 102,10**
Langfristiges Fremdkapital				
Rückstellungen Publikationen	4	-27 658,14	27 658,14	0,00
Total Langfristiges Fremdkapital		**-27 658,14**	**27 658,14**	**0,00**
Eigenkapital (juristische Person)				
Eigenkapital	4	-8 122,87	-28 530,45	-36 653,32
			0,00	0
Total Eigenkapital (juristische Person)		**-8 122,87**	**-28 530,45**	**-36 653,32**
Total Passiven		**-113 473,96**	**12 718,54**	**-100 755,42**

Finances: compte de résultats 2020

	en CHF	Vorjahr (2019)	Berichtsjahr (2020)	Budget 2020 CHF
	Ertrag aus Lieferungen und Leistungen			
3000	Mitgliederbeiträge	31 550,00	30 500,00	31 500,00
3200	Beiträge des Bundes	,00	,00	,00
3400	Beiträge Webseite, Logo, Bücher	18 000,00	28 000,00	140 000,00
	Total Ertrag aus Lieferungen und Leistungen	**49 550,00**	**58 500,00**	**171 500,00**
	Aufwand für Materialien, Waren und Drittleistungen			
4000	Geschäftsstelle	16 997,70	16 876,50	17 000,00
4400	Aufwand DL/Projekte	16 360,25	5 691,65	30 000,00
4401	Buch Projekt	14 115,50	34 359,95	90 000,00
4403	Datenbanken	646,20	646,20	648,00
4404	Webseite, Medien	,00	,00	2 500,00
	Total Aufwand für Materialien, Waren und Drittleistungen	**48 119,65**	**57 574,30**	**140 148,00**
	Bruttoergebnis 1	**1 430,35**	**925,70**	**31 352,00**
	Sonstiger Betriebsaufwand			
6700	Sonstiger Betriebsaufwand	500,00	,00	500,00
	Total Sonstiger Betriebsaufwand	**500,00**	**,00**	**500,00**
	Betriebsergebnis 1	**930,35**	**925,70**	**30 852,00**
	Finanzerfolg			
6840	Spesen Bank- und Postkonto	48,00	54,50	60,00
6850	Zinsertrag Post, Bank, usw.	2,79	1,11	3,00
	Total Finanzerfolg	**45,21**	**53,39**	**57,00**
	Betriebsergebnis 2	**885,14**	**872,31**	**30 795,00**
	Ausserordentlicher und betriebsfremder Erfolg			
8000	Ausserordentlicher Ertrag	,00	27 658,14	30 000,00
	Total ausserordentlicher Ertrag	**,00**	**27 658,14**	**30 000,00**
	Unternehmenserfolg	-885,14	-28530,45	795,00
	Unternehmensgewinn	**-885,14**	**-28530,45**	**-795,00**

Ordre du jour

1. Ouverture et mots de bienvenue par le président
2. Démarche pour les votes
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
4. Proposition du comité : nouvelle demande d'adhésion
4. Rapport annuel 2020-PPT
5. Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs
6. **Budget et programme d'activités 2021**
7. Elections:

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. Le patrimoine culinaire suisse: édition complète
9. Divers

Compte de résultat 2020
Budgets 2020, 2021 et 2022

	en CHF	Rechnung (2020)	Budget 2020 CHF	Budget 2021 CHF	Budget 2022 (provisoire) CHF
	Ertrag aus Lieferungen und Leistungen				
3000	Mitgliederbeiträge	30 500,00	31 500,00	33 500,00	35 600,00
3200	Beiträge des Bundes	,00	,00	,00	,00
3400	Beiträge Webseite, Logo, Bücher	28 000,00	140 000,00	55 000,00	5 000,00
	Total Ertrag aus Lieferungen und Leistungen	**58 500,00**	**171 500,00**	**88 500,00**	**40 600,00**
	Aufwand für Materialien, Waren und Drittleistungen				
4000	Geschäftsstelle	16 876,50	17 000,00	17 000,00	17 000,00
4400	Aufwand DL/Projekte	5 691,65	30 000,00	28 000,00	10 000,00
4401	Buch Projekt	34 359,95	90 000,00	40 000,00	12 000,00
4403	Datenbanken	646,20	648,00	648,00	648,00
4404	Webseite, Medien	,00	2 500,00	1 500,00	1 000,00
	Total Aufwand für Materialien, Waren und Drittleistungen	**57 574,30**	**140 148,00**	**87 148,00**	**40 648,00**
	Bruttoergebnis 1	**925,70**	**31 352,00**	**1 352,00**	**-48,00**
	Sonstiger Betriebsaufwand				
6700	Sonstiger Betriebsaufwand	,00	500,00	500,00	800,00
	Total Sonstiger Betriebsaufwand	**,00**	**500,00**	**500,00**	**800,00**
	Betriebsergebnis 1	**925,70**	**30 852,00**	**852,00**	**-848,00**
	Finanzerfolg				
6840	Spesen Bank- und Postkonto	54,50	60,00	60,00	60,00
6850	Zinsertrag Post, Bank, usw.	1,11	3,00	3,00	3,00
	Total Finanzerfolg	**53,39**	**57,00**	**57,00**	**57,00**
	Betriebsergebnis 2	**872,31**	**30 795,00**	**795,00**	**-905,00**
	Ausserordentlicher und betriebsfremder Erfolg				
8000	Ausserordentlicher Ertrag	27 658,14	30 000,00	,00	,00
	Total ausserordentlicher Ertrag	**27 658,14**	**30 000,00**	**,00**	**,00**
	Unternehmenserfolg	-28530,45	795,00	795,00	905,00
	Unternehmensgewinn	**-28530,45**	**-795,00**	**-795,00**	**905,00**

Perspectives et réalisations 2021

- Projet de livre : acquisition de fonds supplémentaires auprès de l'ensemble des cantons alémaniques et du Tessin pour la traduction, l'édition et les illustrations (acquis auprès de l'ensemble des cantons, sauf Schaffhouse). Poursuite de la rédaction de la version allemande par Paul et traduction parallèle en français par Patrick Vallon. Choix des produits pour les illustrations et réalisation des photos par le photographe Antal Thoma Objectif: finalisation et publication du livre au printemps 2022 dans le cadre d'un événement en lien avec le PCUS (plus d'infos sous point 8).
- Poursuite de la recherche de nouvelles organisations membres: démarches déjà entamées auprès d'Argovie, Fribourg et du Tessin
- Poursuivre les partenariats en cours (Matin online, le mérite culinaire, le patrimoine alpin, et renforcer les synergies avec nos partenaires)

Perspectives et réalisations 2021

- Mise à jour de l'inventaire et site WEB: Contenu et layout site WEB (premier semestre 2021: création d'un formulaire de contact, premiers changements dans le layout; d'autres améliorations prévues); quelques fiches nécessitent d'être actualisées, parmi celle du cardon épineux genevois AOP
- Acquisition de fonds pour intégrer des nouveaux produits dans l'inventaire (en cours l'huile d'olive du Tessin, d'autres produits potentiels dans le pipeline mais réalisation nécessitant du sponsoring)
- Organisation d'une séance avec le comité d'experts pour examiner et adopter des nouvelles fiches, prioriser les produits à intégrer à moyen terme et échanger et revoir la stratégie/les critères des produits éligibles (p.ex. la question des vins)
- Le PCUS sera partenaire du Concours suisse des produits du terroir 2021

Ordre du jour

1. Ouverture et mots de bienvenue par le président
2. Démarche pour les votes
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
4. Proposition du comité : nouvelle demande d'adhésion
4. Rapport annuel 2020-PPT
5. Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs
6. Budget et programme d'activités 2021
7. **Elections:**

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. Le patrimoine culinaire suisse: édition complète
9. Divers

WAHLEN / ELECTIONS:

1. Vorstand / Comité

Ausscheidende Mitglieder / membres sortants

- Elisa Domeniconi (ex Pays Romand-Pays Gourmand)
- Paul Imhof (IPPACS)

Vorschlag Neumitglieder / Proposition nouveaux membres

- Francesca Martini (Pays Romand-Pays Gourmand)
- Katrin Schmid (Amt für Landwirtschaft und Natur-LANAT)

Wiederwahl andere Mitglieder / Reconduite autres membres

- Olivier Giradin (Fondation Rurale Intejurasienne & Président)
- Astrid Gerz (AGRIDEA)
- Tania Brasseur Wibaud (Slowfood CH)

WAHLEN / ELECTIONS:

2. Kontrollstelle / Réviseurs des comptes

- Hans Imhof (Leiter Führungsunterstützung des für Landwirtschaft SO)
- Roger Bisig (Leiter des Amts für Landwirtschaft ZG)

Ordre du jour

1. Ouverture et mots de bienvenue par le président
2. Démarche pour les votes
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
4. Proposition du comité : nouvelle demande d'adhésion
4. Rapport annuel 2020-PPT
5. Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs
6. Budget et programme d'activités 2021
7. Elections:

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. **Le patrimoine culinaire suisse: édition complète**
9. Divers

Le patrimoine culinaire suisse: édition complète

Ordre du jour

1. Ouverture et mots de bienvenue par le président
2. Démarche pour les votes
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
4. Proposition du comité : nouvelle demande d'adhésion
4. Rapport annuel 2020-PPT
5. Rapport financier 2020 et rapport des réviseurs
6. Budget et programme d'activités 2021
7. Elections:

   a) comité: nouveaux membres: Francesca Martini (PR-PG) Katrin Schmid (LANAT); reconduite anciens membres

   b) Réviseurs des comptes: Hans Imhof & Roger Bisig
8. Le patrimoine culinaire suisse: édition complète
9. **Divers**

Divers/Questions/Commentaires

????